

Носикова Алёна

Муниципальное бюджетное общеобразовательное учреждение
г. Владимира «Средняя общеобразовательная школа №19» 11 «А» класс

Учитель: Акинина Елена Алексеевна тел: 8-920-903-83-45

e-mail: akininaelena@yandex.ru

Утреннее впечатление. Оскар Уайлд. Перевод Носиковой Алёны.

Ноктюрн над Темзой бирюзово-золотой!

Вуалью пепельной гармония накрыла город.

И с первой утренней волной

Пронзала баржа сонно холод.

Туман заиндевелый раскинулся крестом

Поверх мостов, вершин домов,

Он травы завязал морским узлом

И вплел в них золото соборных куполов.

Жизнь открывает очи ото сна.

Пульс города стучит привычно.

И гомон птиц взмывает в небеса.

Мост от колес гудит ритмично.

Холод в сердце женщины навеял страх.

Проказник-ветер путался в ее кудрях.

Фонарный свет кривился на мостах.

И застывал обиды крик на пламенных губах.